

Sub-Saharan African immigrant activists in Europe: transcultural capital and transcultural community building

Triandafyllidou, Anna

Postprint / Postprint

Zeitschriftenartikel / journal article

Zur Verfügung gestellt in Kooperation mit / provided in cooperation with:

www.peerproject.eu

Empfohlene Zitierung / Suggested Citation:

Triandafyllidou, A. (2008). Sub-Saharan African immigrant activists in Europe: transcultural capital and transcultural community building. *Ethnic and Racial Studies*, 32(1), 93-116. <https://doi.org/10.1080/01419870802196021>

Nutzungsbedingungen:

Dieser Text wird unter dem "PEER Licence Agreement zur Verfügung" gestellt. Nähere Auskünfte zum PEER-Projekt finden Sie hier: <http://www.peerproject.eu> Gewährt wird ein nicht exklusives, nicht übertragbares, persönliches und beschränktes Recht auf Nutzung dieses Dokuments. Dieses Dokument ist ausschließlich für den persönlichen, nicht-kommerziellen Gebrauch bestimmt. Auf sämtlichen Kopien dieses Dokuments müssen alle Urheberrechtshinweise und sonstigen Hinweise auf gesetzlichen Schutz beibehalten werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht in irgendeiner Weise abändern, noch dürfen Sie dieses Dokument für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Mit der Verwendung dieses Dokuments erkennen Sie die Nutzungsbedingungen an.

gesis
Leibniz-Institut
für Sozialwissenschaften

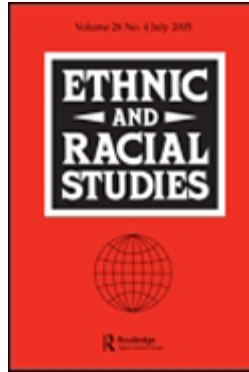
Terms of use:

This document is made available under the "PEER Licence Agreement". For more information regarding the PEER-project see: <http://www.peerproject.eu> This document is solely intended for your personal, non-commercial use. All of the copies of this documents must retain all copyright information and other information regarding legal protection. You are not allowed to alter this document in any way, to copy it for public or commercial purposes, to exhibit the document in public, to perform, distribute or otherwise use the document in public.

By using this particular document, you accept the above-stated conditions of use.

Mitglied der

Leibniz-Gemeinschaft



**Sub-Saharan African Immigrant Activists in Europe:
Transcultural Capital and Transcultural Community Building
[please note slight change in new proposed title]**

Journal:	<i>Ethnic and Racial Studies</i>
Manuscript ID:	RERS-2006-0094.R3
Manuscript Type:	Original Manuscript
Keywords:	Migration, Transnationalism, Social Capital, Africa, Europe, civic activism



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

**Active Civic Participation among Sub-Saharan Africans in Europe.
Transcultural Capital and Transcultural Community Building**

Anna Triandafyllidou

FOR PEER REVIEW ONLY

ABSTRACT

This paper argues that immigrant civic activism which may at first glance seem to focus on diasporic ties and ethnic community building, becomes often a lever for transcultural capital and transcultural community building. The study is explorative of new repertoires and forms of transnationalism among sub Saharan African immigrant activists in Europe. The findings suggest that immigrant civic activism even if limited in size proposes new types of transcultural societal networks and new forms of transcultural expression. In the first part of the study I discuss the theoretical background of transnationalism in migration studies and propose the notions of transcultural capital and transcultural community as working concepts. The second part of the study concentrates on the qualitative analysis of life story interviews with sixteen sub Saharan African immigrants in Europe.

Keywords: migration, transnationalism, civic activism, social capital, Europe, Africa.

1. Introduction

There is a wealth of literature discussing immigrant civic and political activism, especially in European countries with a long experience as receiving societies, like the Netherlands and Germany (for an overview, see Cyrus and Vogel 2005; ter Wal 2007). A question frequently investigated in these studies is whether immigrant activism contributes to immigrant integration in the country of settlement or whether it is mainly ethnic community oriented, concerned with immigrant problems only and/or geared towards homeland politics and issues. The scholarly and often the policy debate concentrates on the country of origin vs. country of settlement dilemma. It is my contention that the dominance of this dilemma reflects a problem of methodological nationalism (Wimmer and Glick Schiller 2002). A more fruitful approach would be to look at the ways in which immigrant civic or political engagement contributes to new types of social and cultural capital (Meinhof and Triandafyllidou 2006) and to new forms of community building.

In this paper, I argue that immigrant civic activism which may at first glance seem to focus on diasporic ties and ethnic community building, becomes often a lever for the development of transcultural capital and the building of transcultural communities. The bi-focal attachment to the country of origin and the country of settlement gives rise to transcultural narratives that immigrant activists adopt to make sense of themselves and of their civic activism in the country of settlement. The migrant activist presents her/himself as somebody with fluency in two cultural idioms, feeling at home in both the society of origin and that of settlement, and promotes this transcultural quality of hers/his as a form of transcultural capital. These transcultural

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

repertoires may originate initially from external categorizations (the foreigner, the outsider, the different) that are later internalized and transformed into a new layer of identity (the pivotal person, the transcultural community builder). Such repertoires are embedded in the power relations of the country of settlement. The quality of being an immigrant is transformed from a disadvantaged position (someone who does not belong) to an asset (someone who has fluency in different cultural or linguistic idioms and who has social networks both *here*, in the country of settlement, and *there*, in the country of origin).

For the purposes of this study I propose the following definition of the terms transcultural capital and transcultural community. Transcultural capital involves the strategic use of knowledge, skills, and networks acquired by migrants through connections with their country and cultures of origin which are made active at their new places of residence. The notion of transcultural community is proposed to make sense of the informants' accounts of the community-building aspects of their civic activism. I use the term transcultural instead of transnational to point to the fact that the immigrants' discourses and actions need not involve more than one countries but may involve people of different nationalities (e.g. Nigerian immigrants and Slovenian natives), or people of the same nationality but of different cultural affiliations (e.g. native Portuguese and Angolan Portuguese).

I have chosen the case of sub-Saharan Africans to illustrate how immigrant civic activism develops in and through transcultural capital and community building for a number of reasons. First, because several among the sub-Saharan African informants of this study used the categorical distinction between Africa and Europe (African/*our* culture, European/Western culture). Second, because sub-Saharan African immigrants in Europe tend to be subsumed under the 'black' race category

1
2
3 imposing thus on them a common pan-African categorisation. In the case of our
4
5 interviewees, this pan-African dimension is turned on its head and the racial
6
7 disadvantage and prejudice faced by our informants is transformed into (trans)cultural
8
9 capital. The interviews analysed here include seven different countries of origin
10
11 (Angola, Burundi, Cape Verde, Guinea Bissao, Nigeria, Sierra Leone, and Somalia)
12
13 and seven countries of settlement (Finland, Germany, Ireland, Latvia, Malta, Portugal,
14
15 Slovenia).
16
17
18

19
20 Although the informants were recruited on the basis of their civic activism,
21
22 their demographic and socio-economic profile suggests that they belong to an
23
24 immigrant elite (see table 1): all of them came to the country of settlement to study or
25
26 as internal movers within a colonial regime (Angolans in Portugal). They are perfectly
27
28 integrated in that they have been established in the country of settlement for over 15
29
30 years, have raised families (several are married with natives) and have naturalised.
31
32 This type of human and social capital appears a necessary even if not satisfactory
33
34 condition for developing transcultural capital and aspiring towards building a
35
36 transcultural community.
37
38
39
40
41
42

43 Table 1 about here
44
45
46
47

48
49 This study investigates whether immigrant civic activism even if limited in
50
51 size compared to natives' civic activism (Triandafyllidou and Vogel 2006) may
52
53 become a form of revitalization of citizen participation in public life because it
54
55 proposes new types of cultural expression and community building (see also Putnam
56
57 2000). The study is qualitative in nature. I try to gain a better insight into the
58
59 meanings involved in immigrant transcultural civic activism through the analysis of
60

1
2
3 the informants' ways of speaking, their selection and narrativisation of their
4 experiences and their own ways of making sense of their lives. This construction of
5 meaning however is considered important in that it can provide for new dimensions
6 for transcultural identification not only for elites but also for first and second
7 generation immigrant youth in that it captures the fluid and dynamic nature of
8 European societies and migrant populations in the twenty first century.
9

10
11 In the following section I discuss briefly the two main approaches to migrant
12 transnationalism (diaspora nationalism and cosmopolitanism) and introduce my
13 working definitions of transcultural capital and transcultural community. The third
14 section presents the methodology and data used in this study. Section four
15 concentrates on the analysis of the interviews. In the concluding section the relevance
16 of the findings of this study for further research on immigrant activism and
17 transnationalism is discussed.
18
19

20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 **2. Transcultural capital and transcultural community: theoretical reflections** 38 39 40

41 There is a growing literature on immigrant transnationalism focusing not only on the
42 bi-focal position of migrants between two countries and cultures but also on new
43 cultural identities that emerge from the synthesis of the two. Although an overview of
44 this literature goes beyond the scope of this paper, I shall discuss here briefly the two
45 main theoretical perspectives for studying migration-related transnational phenomena:
46 diaspora nationalism and cosmopolitanism (for a more comprehensive discussion see
47 Meinhof and Triandafyllidou 2006).
48
49
50
51
52
53
54
55
56

57 Robin Cohen (1997: 2) points to the transformation of the concept of diaspora
58 from the original meaning of a victims' predicament (the biblical reference to the
59
60

1
2
3 scattering of the Jews) to its contemporary use as a way of making sense of cultural
4 difference and identity politics. Currently the diaspora nationalism perspective is
5 based on a national vision of reality assuming that nations and ethnic groups are
6 primary points of reference for both immigrants and natives and hence structure the
7 lives of either as well as their mutual contact. It focuses on the collective realities of
8 diasporas, their institutions and networks, the society and state institutions at the
9 country of origin, paying less attention to internal diversity within diasporas, the
10 ambivalence of the links between immigrants and their country of origin, the possible
11 variation in the practices and views of individual immigrants.
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

24
25 Diaspora nationalism points to the continuing relevance of national identities
26 in the everyday lives of both natives and immigrants. Indeed, immigrant politicians
27 may have a long-distance albeit significant involvement in homeland politics and may
28 have ties to political parties in the country of origin (Itzigsohn 2000; Smith 2003).
29 Emigrant remittances are an important development factor for the economy of the
30 sending country both in terms of supporting the livelihoods of the immigrants' families
31 left behind but also determining the socio-economic and educational prospects of entire
32 communities (Guarnizo 2003). Immigrants, at least the first generation, hold onto the
33 idea of returning to the country of origin and hence aim at maintaining and developing
34 their social and economic position there (Goldring 1998).
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47

48
49 Recent research has highlighted the dual nature of diaspora national identity, its
50 status of neither here nor there and its double point of reference: in the country of
51 settlement, usually experienced as actual *home* and the country of origin, often imagined
52 as a *homeland* too but also as often experienced as an *alien* culture and place (Christou
53 2006). Such ethnographic accounts that highlight the complexity of dual or multiple
54 identifications among immigrants is an element that I wish to retain from this
55
56
57
58
59
60

1
2
3 perspective. In this paper, I shall highlight how immigrant (diasporic) identity develops
4
5
6 in new directions through civic activism and leads to the development of transcultural
7
8
9 repertoires that transform the immigrant disadvantage into a new form of transcultural
10
11 capital.

12
13 By contrast to diaspora nationalism perspectives, cosmopolitanism pays more
14
15 attention to the individual level. For cosmopolitanism group realities are less relevant
16
17 in a world marked by economic, social and cultural globalization. Immigrants
18
19 construct their individualized identities out of their social and cultural ties with the
20
21 country of origin as well as their actual experiences and affiliations in the country of
22
23 settlement.
24
25

26
27 The cosmopolitan perspective is predicated on the overall processes of social
28
29 transformation in the late modern period. Theorists of late or post modernity (for
30
31 instance Giddens 1991) argued that contemporary individuals may chose from
32
33 different cultural repertoires that are available to them so as to create their own
34
35 individualized identities. Migration scholars (Papastergiadis 2000 for instance) have
36
37 noted the importance of globalisation processes for labour migration phenomena. In
38
39 this approach, the emphasis is on the individual rather than on the collective reality of
40
41 a group. Contemporary migrants living in a mobile world of culturally open societies,
42
43 adapt to multiple social settings and to ethnically mixed contexts, develop cross-
44
45 cultural competences and no longer have a sense of primary loyalty to one place or
46
47 community (Pecoud 2004). This is not seen as contradictory to the need of members
48
49 of transnational networks and communities for 'political stability, economic
50
51 prosperity and social well-being in their places of residence, just like anybody else'
52
53
54
55
56
57
58 (Castles 2002: 1159).
59
60

1
2
3 In my view, multiple identities are constructed out of a whole range of
4 possibilities made available by the cultural diversity in countries of origin as well as
5 settlement which cannot be retained within narrow conceptions of national cultures as
6 closed containers. In that sense cosmopolitan repertoires are a reality, and especially
7 so in large city environments. But the context in which migrants move very often
8 includes kinship and ethnic networks which cannot be disregarded assuming that
9 individuals are free floating agents in a global world.
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
Diaspora nationalism and cosmopolitanism offer complementary repertoires of
identification for migrants in diverse cultural settings and different every-day life
situations. In this paper I take the case of sub-Saharan immigrant activists in Europe –
by definition an immigrant elite – to show how they use and combine diasporic and
cosmopolitan repertoires in making sense of their actions and experiences. My
analysis is organised along two working concepts that have been both inductively and
deductively developed: the notion of transcultural capital proposed in the work of
Meinhof and Triandafyllidou (2006), and the concept of transcultural community that
stems from existing literature on transnational communities.

Meinhof and Triandafyllidou (2006) have coined the term transcultural capital
by adapting Bourdieu's well known remark that 'capital presents itself under three
fundamental species (each with its own subtypes), namely economic capital, cultural
capital, and social capital' (Bourdieu and Wacquant 1992: 119). The notion of
transcultural capital highlights the strategic use of knowledge, skills, networks
acquired by migrants through connections with their country and cultures of origin
which are made active at their new places of residence. Transcultural capital includes
forms of all three types of capital identified by Bourdieu (economic, social and
cultural). Meinhof and Triandafyllidou use this notion to analyse ethnographically the

1
2
3 narratives and everyday life practices of first generation immigrant musicians from
4 francophone Africa living and working in Paris and other major European cities. They
5 examine those artists' strategic possibilities of strong local and transnational ties
6 within and across migrant communities (social capital), of widespread bi- or
7 multilingualism, bi- or multiculturalism (cultural capital), and of retaining vibrant
8 artistic roots in originating cultures but blending these with new local and global
9 influences (transcultural capital combinations).

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20 The notion of transcultural capital is useful to describe and explore the
21 transnational lives of first generation immigrant activists from sub-Saharan Africa
22 who develop ethnic networks within and between the society of settlement and the
23 society of origin, are immersed in the mainstream culture and civic life in the country
24 of settlement and feel ultimately ambivalent or bi/multi-focal in their national and
25 cultural identifications.

26
27
28
29
30
31
32
33
34 Transcultural capital is useful as a theoretical notion in that it seeks to
35 supersede the oppositional discourses of diasporic communities on the one hand and
36 cosmopolitan flows on the other by underlining the potential arising from a repertoire
37 of options drawn from across the spectrum (Meinhof and Triandafyllidou 2006;
38 Castles 2002: 1158). Compared to the term transnational networks or transnational
39 communities as discussed in Portes (1997), the notion of transcultural capital
40 emphasizes the fact that such networks, ties and indeed transnational/transcultural
41 skills that immigrants acquire become a form of social and cultural capital for them.
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

1
2
3 than the accrued transnational human capital useful for doing business. Nonetheless,
4
5 the two terms should be seen as connected, casting light to different aspects of
6
7 transcultural or transnational capital building: Vanhonacker et al (2005) look into the
8
9 potential benefits of such capital for returning migrant business people, while this
10
11 study concentrates on the use of such capital for civic (non-profit) activism in the
12
13 country of settlement. Naturally, transcultural capital is inter-related with the human
14
15 and economic capital that people may have. However, the exploration of such links
16
17 goes beyond the scope of this paper.
18
19
20
21

22 The notion of transcultural community is proposed to make sense of the
23
24 informants' accounts of their networks and the community-building aspects of their
25
26 civic activism. I use the term transcultural instead of transnational to point to the fact
27
28 that the immigrants' discourses and actions need not involve more than one countries
29
30 but may involve people of different nationalities (e.g. Nigerian immigrants and Irish
31
32 natives), or people of the same nationality but of different cultural affiliations (e.g.
33
34 native Portuguese and Angolan Portuguese). In agreement with Olwig (2003: 808) I
35
36 try to avoid methodological nationalism and seek to emphasise how the activities and
37
38 narratives of my informants point to complex and also ambivalent and fluid patterns
39
40 of transnational socio-cultural practices. Their activities do not generally involve the
41
42 crossing of national boundaries although they do involve the crossing of boundaries
43
44 between cultures and the (potential) overcoming of ethnic and racial markers. The
45
46 notion of transcultural community points to their actions and discourses bringing
47
48 together different cultures (not nations) to create a new synthesis. This cultural
49
50 synthesis of different traditions or artistic forms provides the basis for building a
51
52 transcultural community.
53
54
55
56
57
58
59
60

1
2
3
4 The notion of community here is intended in its late modern definition rather
5
6 than its pre-modern or early modern one. Sub-Saharan African activists in Europe
7
8 cannot base their ideas of transcultural community on physical proximity with Africa
9
10 (locality and residence) nor on structural constraints (kinship, religious or customary
11
12 obligations) as their fellow nationals probably do in their countries of origin. But they
13
14 can adopt late modern repertoires of community building based on the creation and
15
16 development of social trust relations (Giddens 1994: 186) and the voluntary
17
18 involvement of individuals (Lash 1994: 161). Their communities mobilise cultural
19
20 resources and goals but do not embrace all aspects of life. They may overlap with
21
22 other community attachments (Beck 2000: 164), they need not command the primary
23
24 loyalty of their members, and they may change in time (Kennedy and Roudometof
25
26 2001: 12-13).
27
28
29
30
31
32
33

34 **3. Methodology and data**

35
36
37
38 This study is based on sixteen qualitative interviews¹ with sub-Saharan African
39
40 activists who are first generation immigrants in Europe. For the purposes of this
41
42 paper, I define civic activities as different forms of political participation and
43
44 community engagement (such as engaging in local or national politics, participating in
45
46 cultural associations, migrant lobby organisations or neighbourhood groups, see
47
48 Triandafyllidou and Vogel 2006 for a discussion) that involve some form of durable
49
50 participation, and require considerable and continuous effort and time on the part of
51
52 the activist.
53
54
55
56

57
58 The interviews analysed were conducted by graduate students who are third
59
60 country nationals living and studying in the EU. In most cases, interviewer and

1
2
3 interviewee came from the same country and/or spoke the same language. Interviews
4
5 lasted between 45' and 60'. The transcripts and/or the translated texts have been
6
7 faithful to the oral conversation. The abbreviations I1, I2,... I16 have been used to
8
9 protect the anonymity of the interviewees and names of associations and political
10
11 parties are also omitted where possible. The interviews followed a basic interview
12
13 guide that helped stir the conversation so as to concentrate on the interviewee's life
14
15 and activities (socio-economic and demographic profile, how did s/he become active
16
17 initially, type of first activity, development of the interviewee's civic activism, main
18
19 conditions or factors that had encouraged or discouraged the interviewee from
20
21 starting/continuing her/his activities).
22
23
24
25
26

27 The interviews analysed here include seven different countries of origin
28
29 (Angola, Burundi, Cape Verde, Guinea Bissao, Nigeria, Sierra Leone, and Somalia)
30
31 and seven countries of settlement (Finland, Germany, Ireland, Latvia, Malta, Portugal,
32
33 Slovenia) (see also table 1 above). These sixteen interviews were selected from a
34
35 larger set of 30 interviews with sub-Saharan African immigrants that were part of the
36
37 POLITIS project interview database.² The selection process was done manually
38
39 through reading carefully the interview transcripts of the initial set of 30 interviews
40
41 with a view to identifying those that included spontaneous references to transnational
42
43 or transcultural ties and network or community building.
44
45
46
47

48 It is worth noting that among the seven countries of settlement where our
49
50 selected informants are settled, only one is a country with a long past as a migrant
51
52 receiving country, notably Germany. Three are new immigration countries (Portugal,
53
54 Ireland and Finland), while another three (Latvia, Slovenia and Malta) are countries
55
56 that have not yet experienced immigration as hosts, or only to a very limited extent.
57
58
59
60 The absence from our sample of countries like the Netherlands, the UK or Sweden

1
2
3 (where some among our initial 30 sub-Saharan African interviewees were located) is
4
5 surprising. Empirical research on transnational activities and identities of immigrants
6
7 in Europe documents the existence of such phenomena mainly in countries of the
8
9 latter type (e.g. Britain, France or the Netherlands, see for instance Meinhof and
10
11 Triandafyllidou, 2006b). This finding indeed raises the question of whether the
12
13 specific host country or the specific country of origin play a role in fostering the
14
15 immigrant's transcultural repertoires. This question will be explored qualitatively in
16
17 the following section of this paper.
18
19
20
21
22
23
24

25 **3. Transcultural Capital and Transcultural Community Repertoires**

26
27
28

29 In analysing the interviews, I have looked for the ways in which the informants make
30
31 sense of their transnational/transcultural attachments and activities. Adopting a
32
33 qualitative discourse analysis perspective, I have examined the informants' use of
34
35 pronouns like 'I', 'we', 'they' and identified those paragraphs where they elaborated,
36
37 more or less explicitly, on the relationship between the three. My aim has been to
38
39 explore how they define the in-group, the 'we' and the out-group, the 'they', whether
40
41 these definitions change or are ambivalent, how they position the 'I' by reference to
42
43 the 'we' and the 'they' and whether they consciously construct the 'I' as standing in
44
45 between or belonging to both the ingroup and the outgroup, or belonging to a different
46
47 transnational or transcultural identity space that stands in-between. This bottom-up
48
49 approach has led me to the identification of two main transculturalism repertoires: the
50
51 *cultural pivots* and the *cultural activists*.
52
53
54
55
56
57
58
59
60

Cultural Pivots

Some informants (notably interviewees I8, I9, I11 and I12) emphasised their activity and role as those standing at a pivotal position between cultures and societies. They emphasised that they were insiders to both countries but also outsiders in either country, if compared with other natives. They saw themselves as privileged because they had the cultural knowledge and the communication skills necessary to act as channels of communication and exchange, cultural or economic, between the two societies. They emphasised their feeling of belonging to both countries and cultures despite racism or discrimination experienced in the country of settlement. However, they also noted that at times they suffered double exclusion because of their transnational ties, they were aliens everywhere.

Below I cite three excerpts from the interviews with three sub-Saharan African activists, one from Guinea Bissao based in Ljubljana, Slovenia, a Nigerian in Malta and an Angolan in Lisbon, Portugal. The last two have naturalised in the countries of settlement. They all have lived in the destination countries for over fifteen years. The first two are married with natives and only the third with a co-national (i.e. an Angolan). All three have been civically active for many years and are relatively well known public figures in their countries of settlement.

I8 is male, in his late 30s. He comes from Guinea Bissao and has migrated to Slovenia twenty years ago. He migrated to study at the University of Ljubljana and soon became civically active in an international student association of which he soon became president. He later founded another African cultural association. He is in a stable relationship with a Slovenian and has one child.

I think they [Slovenians] don't see this potential [of migration] at all. I believe everybody only see the negative things. They just don't see the potential and this makes it much harder. [...]

1
2
3 They take [migration] as a negative thing. And not something you can use. Or maybe they
4 don't have an idea, because they don't know the immigrants and they don't know other
5 cultures. This is a common obstacle. I think, that any entrepreneur who wishes to be successful
6 has to be open. I don't see why I wouldn't go to a Slovenian company and say that I'm coming
7 from there and there, I want to help you to export there and let's see what I can do. I don't see
8 the obstacle.

9
10
11
12
13
14
15 [..] The ones who do not approve of me are more careful when expressing this disapproval.
16 Because they know I know a lot about Slovenian society, I have been here for so long, I speak
17 the language. And I know a lot of things connected with Slovenian culture.. (emphasis added)
18
19
20
21
22

23
24 I8 distances himself from Slovenians and Slovenian society to which he refers
25 always as 'they', or 'the ones', the 'Slovenian society'. In his narrative there are two
26 out-groups: the Slovenians – both as customers and as suppliers – and the African
27 entrepreneur(s). He does not identify however with the latter either. Rather he
28 constructs a sense of 'we' the people with transcultural skills, who can and are willing
29 to act as cultural links bringing closer Slovenian and African business people. The
30 emphasis in the narrative is in his transcultural capital that is expressed in terms of
31 both inter-cultural communication skills and transnational networks. The informant
32 makes little reference to his economic capital. His emphasis is on his networks and
33 the business opportunities he sees in them rather than his economic capital to start a
34 business. I8 sees himself as embedded in Slovenian society but not part of it.
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48

49
50 I9 is also male in his mid 40s. He comes from Nigeria but has acquired
51 Maltese nationality. His spouse is Maltese and they have two children. He initially
52 came to Malta to study. He has now been in the country for sixteen years and is the
53 FIFA representative in Malta and hence is very well known locally. He has also run
54 the European Parliament elections as an independent candidate. He is active in several
55 African organisations in Malta. I9 presents himself as a pivotal person both culturally
56
57
58
59
60

1
2
3 and economically, between Africa and his country of settlement, particularly in
4
5 relation to football but not only.
6
7
8
9

10 Basically the whole idea of coming out to run [for European Parliamentary elections] was to
11 create an awareness in Malta and far beyond Malta, that, you know, in today's interdependent
12 world, erm it's something which is natural that, we just have to accept that we, we, we live for
13 each other, we have to accept it that people like me do exist in Malta today, I am a citizen, I
14 started to raise a family, I do have every right like you, like every other person to participate
15 in all social you know life, politics, whatever, and that was the main reason why I did come
16 out to speak for, yeah, if you like, the minority people like me to make the, the majority of the
17 Maltese aware that people like us are also now existing in Malta.
18
19

20 [...] I can take you now, we walk in Valletta. You won't believe that I am a black person. You
21 see people coming to shake me, you know sometimes bow for me, shake me with two hands.
22
23

24 Yeah, because of what I have in a way established in Malta, these associations, because of
25 football as well, you see me on the newspapers, they know my social and economic standing,
26 that could be one of the reasons why I am you know respected the way I am respected but that
27 is not the same for the as I said the sort of newer immigrants (...) [other immigrants] they melt
28 because they are white as well, even the Russians. (emphasis added)
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41

42 I9's definitions of the in-group and the out-group are shifting. His narrative
43 positions him as part of the Maltese society, that he defines as an in-group. Contrary
44 to I8 above, I9 identifies as Maltese. But he clarifies that he is a minority within Malta
45 because of his skin colour. His definition of 'minority people like me' refers to
46 'black' Africans rather than to all immigrants although the statement about race
47 comes a few sentences later. This 'minority' is differentiated from other immigrants
48 who are white and more numerous than sub-Saharan Africans. I9 emphasises his
49 transcultural political activism and his wish to act as a link between cultures and as a
50 transcultural pivot, to make people aware that the world is becoming increasingly
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

1
2
3 multi-ethnic and multi-racial. His repertoire of identity and his emphasis on his
4
5 transcultural social skills may be characterized as individualist and cosmopolitan
6
7 although references to race remain important.
8
9

10 I12 is male in his early 40s. He is Angolan-Portuguese and so is his wife. They
11
12 have two children. He has lived in Lisbon for thirty years and is an employee of the
13
14 Portuguese public administration. He is active as member of several Angolan
15
16 associations. He is also representative of a Portuguese party in the City of Lisbon's
17
18 Municipal Assembly and Head of the Immigrant and Ethnic Minority Municipal
19
20 Council of the City of Lisbon.
21
22
23
24
25
26

27 [...] And the tendency will be to grow even more, more Portuguese going to our countries: to
28
29 Cape Verde, to Guinea, to Mozambique, to Sao Tome, and so on. It's a pity that Portugal has
30
31 been losing, we'll say, control of integration, even in their own business dealings, because
32
33 Portugal and the Portuguese are today already seen as a second and third plan in our countries.
34
35 And that is bad. Why is it bad? Because when I go to Angola, I identify with Portugal. I
36
37 identify with the Portuguese. Because my children are Portuguese, my wife is Portuguese,
38
39 because I'm Portuguese. That means it doesn't look good on me, nor do I feel minimally good
40
41 when it's the Chinese that own the construction sites and public works in Luanda, for
42
43 example. And I ask, where's Portugal? (..) A lot of times when I arrive in Angola with my
44
45 family they say to me: Look it's the Portuguese! With a mocking attitude, they no longer call
46
47 me by my name. So this means, this is to say that a climate is being created that we need to
48
49 think about today. And we need to think about it in a very serious way. Portugal has people
50
51 that can help Portugal take a step forward. They are black! It is us! Portugal cannot abandon
52
53 us. Portugal will need us. Internally it will need us and it will thank us. (emphasis added)
54
55
56

57 While I8 clearly positions himself as a sub Saharan African in Slovenia but not
58
59 of Slovenia, I9 identifies with Malta noting that however he is a minority Maltese, I12
60
adopts an ambivalent identity repertoire. He identifies with Portuguese speaking

1
2
3 African countries (they are 'our countries' in his narrative) but also states clearly a
4
5 few sentences later: 'my children are Portuguese, my wife is Portuguese, I am
6
7 Portuguese'. Similarly to I9 he defines himself as 'black' Portuguese. His narrative
8
9 emphasises his transcultural capital which includes his personal and family networks
10
11 as well as his inter-cultural skills and knowledge of both Portugal and Angola. He
12
13 proposes himself as a pivotal actor between Portugal and Portuguese-speaking
14
15 African countries, Angola in particular. He offers to use his transnational and
16
17 transcultural capital and networks to expand the economic and political exchange
18
19 between his country of origin and his country of settlement.
20
21
22
23

24
25 These three distinct and rich biographies illustrate how transcultural capital is
26
27 developed and used for economic and political purposes by sub-Saharan African
28
29 immigrant activists who live in different European countries. The informants
30
31 highlight their role as transcultural and transnational capital brokers who develop
32
33 actively networks within and between the country of origin and the country of
34
35 settlement with a view to improving their own lives but also to contribute to public
36
37 and civic life in their country of settlement. There is a distinct African dimension in
38
39 the building of these transcultural networks related to the colour of the skin of the
40
41 informants (all three note the importance of race in being accepted as full and equal
42
43 members in the society of settlement). I12 emphasises the colonial relations between
44
45 Portugal and Angola, while this is not the case for the informants in Slovenia and
46
47 Malta where past relations between the country of origin (Sierra Leone and Nigeria
48
49 respectively) and the countries of settlement are non-existent. In those cases, race is
50
51 the most important marker while in the case of Angola-Portugal race is mediated by
52
53 the post-colonial legacy that is presented as both an advantage (Portugal should have
54
55
56
57
58
59
60

1
2
3 a leading role in investments in Angola) and as a drawback (with a mocking attitude,
4 they say Look here comes the Portuguese).
5
6
7

8 Informants I8 and I9 frame their role as transcultural capital brokers as a
9 feature of their exceptional position as sub-Saharan Africans settled and successfully
10 integrated in their respective countries of settlement which have no prior experience,
11 nor important historical relationship with the country of origin or with sub-Saharan
12 Africa in general. By contrast, I12 points to the part that he and other people from
13 former colonies can play as pivotal actors between the countries of origin and the
14 country of settlement because of the historical relationship and deep political,
15 economic and cultural ties that exist between the two societies. In other words, while
16 the narratives are personalized, pointing to the individual position and skills of the
17 informants as well as their specific transcultural and transnational experiences, they
18 reflect also the structural historical factors that characterize the relationship between
19 the country of origin and the country of settlement.
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38

39 Cultural activists

40
41 Our sub-Saharan African informants emphasised the role of culture, African folklore,
42 dances and music in particular, as a channel of communication and exchange with the
43 natives in their societies of settlement and as a means for building a sense of
44 transcultural community. Music and theatre or other cultural activities were used as
45 vehicles to promote transcultural activities and networks. These were networks built
46 within the society of settlement to promote knowledge about the country and
47 continent of origin and become a means of *intermingling* as one informant put it.
48
49
50
51
52
53
54
55
56

57 Informant I8 (Sierra Leonean in Slovenia) has been active in this field:
58
59
60

1
2
3 Yes, we have one group that runs parallel with the association... Drums... They perform at
4 different occasions and they play the drums. Dancing... They teach people how to dance
5 African dances. I, for example, four, five years ago invited groups from Senegal. During the
6 'Trnfest' [a festival organised every year in Ljubljana]...

7
8
9
10
11 [...] If we want to start a programme, then we spread the word (...) We go to school and present
12 this and we invite a would-be member to go with us and see how we do it. For instance, I
13 decide I'll talk about traditional African wedding. (...) These are the things that people are
14 interested in. Actually Slovenes want to know what they can find out about other cultures.
15 And if you tell them something different that they already know or are used to, then they are
16 prepared to come and listen. Then they want to see it again. [...] Most of the members [of the
17 association] are Slovene.. (emphasis added)

18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28 I8 here identifies with the association he has set up, this is his 'in-group',
29 while Slovenes but also African artists, musicians and other transcultural associations
30 are part of the 'they', the out-group. He constructs his narrative as a cultural activist,
31 somebody who uses his transcultural and transnational networks to promote cultural
32 exchange and also to make sub-Saharan African culture in general (not the culture of
33 his country or region of origin in particular but that of different sub-Saharan
34 countries) known in Slovenia. He emphasises his transcultural activism that brings to
35 existence a transcultural community between Slovenians and sub-Saharan Africans.

36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Well, you see that [the association] is not basically; is not just about ethnic background really.
Because I mean, look at our activities, let's say, and our visit this weekend, I think we had
about 70% of people from, who are not Afrolat members and I mean. I mean it had nothing to

1
2
3 do with Africa except that we had some sort of cultural activities. It was... is a way of
4 intermingling really. So, yes. I think that for example, when I was at school, I was active in
5 the debating society; for example, I was also a serious member of the Boy Scouts. (...) And I
6 think I found it interesting and if I have the opportunity to continue in that direction, I will still
7 be happy to do that. And in fact I think that the most important thing for me probably (...) is
8 that for the first time I find that I have friends or acquaintances, who share almost the same
9 ideas, who are also socially active, who are also active in the civic society and people, who are
10 encouraging. (...) And I think I'm happy to have these people around me, really in fact, to have
11 people that I don't consider boring, that I find encouraging, that they know what I am doing,
12 people, with whom we can find new areas of cooperation, really. (emphasis added)
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

25 Similarly to I8, interviewee I11 emphasises the cultural, intellectual and social
26 aspects of the transcultural activities he is involved in. African culture becomes a
27 mean to an end, the end being both to feel fulfilled as a person, as I11 particularly
28 emphasizes, but also to make one's culture known to the society of settlement and
29 build a new in-group that transcends cultural and national boundaries, bringing
30 together people who are interested in the same forms of cultural expression.
31
32
33
34
35
36
37
38

39 Neither informant distinguishes between their specific country/culture of
40 origin and African culture, writ large. Of course such generalizing categorization is
41 probably due to the way Africa is perceived by people in the countries of settlement,
42 that is categorizing all together sub-Saharan Africa as a common culture and folklore
43 tradition. At the same time sub-Saharan African culture and arts are used on purpose
44 by our informants to build a sense of transcultural community (Not just people I
45 know, but people whom I have met through our various activities. And I think I'm
46 happy to have these people around me) that encompasses both natives and sub-
47 Saharan Africans of different ethnic or national background.
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

1
2
3 African culture is an important theme in the interview with another informant
4 who lives in Portugal. I15 is male in his early 50s. He comes from Cape Verde and
5
6
7
8 has lived in Lisbon for over 30 years. He is married to a woman from Sao Tome and
9
10
11 has two children. He is a public sector employee, has been active in trade unions and
12
13 has recently founded the Cape Verdean association. He emphasizes that cultural
14
15 exchange makes a culture stronger.
16

17
18
19
20 We have to prove through our way of living with our education, with our qualification; show,
21
22 therefore, that we have a culture that is extremely strong capable of making us stand. Today in
23
24 Portugal crioulo (the dialect of Cape Verde and Guinea Bissau) is spoken much more, (..) you
25
26 find gypsies speaking a bit of crioulo, you find Portuguese speaking crioulo, you find
27
28 Angolans speaking crioulo; therefore, we have a culture that is extremely strong which needs
29
30 to be valued, needs to be imposed so long as with respect and with dignity and, hence, a
31
32 culture that is, therefore, able to transpose us into a social integration perspective that is very
33
34 important for our community.

35
36 [..] We are always learning from one another, [..] I feel a partnership either with the
37
38 Portuguese society or with the African societies or others, other associations of immigrants
39
40 that are here in Portugal: Moldavians, Ukrainians and Russians are welcome. We need to
41
42 show that our culture (..) at this time is becoming exposed and we need to be able to give
43
44 continuation to that, that consistency of matter because it is we are all to gain with that. The
45
46 Portuguese society will gain with that, we as immigrants will also gain with that, and let us not
47
48 forget to work with the second generation. (emphasis added)
49

50
51
52 This interviewee notes the importance of creole culture (*crioulo*), that is the
53
54 hybrid culture that blends together the former colonies and the mother country. His
55
56 narrative is transcultural in that it brings together not only sub-Saharan Africans from
57
58 different Portuguese speaking countries and Portugal but also Eastern European
59
60

1
2
3 immigrants who have settled more recently in the country. The in-group he constructs
4
5
6 in his narrative is transnational and transcultural.
7

8 The three informants discussed above present their transcultural capital that is
9
10 specifically (sub-Saharan) African in that it refers to African culture in general. They
11
12 appeal both to the strength of their culture but also to its role as a means of creating a
13
14 transcultural community with other immigrants of African or European origin and
15
16 with natives (Portuguese, Slovenians or Latvians for instance). They propose new
17
18 forms of cultural expression that bring together different cultural influences and that
19
20 call for the participation of people from different countries and cultures. They thus
21
22 build a sense of transcultural community that finds its origin in sub-Saharan Africa
23
24 but that is formed and experienced in the country of settlement and that embraces and
25
26 mobilises both immigrants and natives in an open and dynamic way.
27
28
29
30
31
32
33

34 **4. Concluding Remarks**

35
36
37
38 The aim of this paper has been to show how immigrant civic activism that originally
39
40 may stem from objectives of ethnic networking, usually analysed through diaspora
41
42 nationalism approaches, develops into transcultural capital and transcultural
43
44 community building repertoires. Our findings suggest that immigrants engage
45
46 consciously and purposefully in transnational modes of behaviour and thinking,
47
48 combining diasporic and cosmopolitan understandings of their experiences and
49
50 activities. Immigrant activism assumes forms of advanced transnationalism and
51
52 transculturalism, involving different cultures within the same state boundaries and
53
54 engaging with both natives and other immigrant groups. These transcultural activities,
55
56
57
58 exemplified by the case of sub-Saharan Africans in this study, are based on
59
60

1
2
3 transnational livelihoods (Olwig and Sorensen, 2002) rather than on national
4
5 affiliations. However, this transcultural activism and repertoires are developed by a
6
7 small segment of elite immigrants – our informants are part of an immigrant elite not
8
9 only because of their civic activism but also because of their background (they moved
10
11 to the country to study or as part of a colonial regime) and have integrated perfectly
12
13 into it (naturalised, married with a native, settled for 15 years). This suggests that
14
15 transculturalism is linked to individual social capital, perhaps more than in structural
16
17 conditions in the country of origin or settlement.
18
19
20
21

22 The relevance of countries of origin and countries of settlement appears
23
24 limited in our findings. Actually the specific countries of origin do not play an
25
26 important part in the immigrants' narratives. On the contrary, emergent forms of Pan-
27
28 Africanism acquire special significance in the national context and may become even
29
30 more important as the socio-political space of the European Union becomes
31
32 increasingly integrated. It is noteworthy though that countries of settlement include
33
34 none of the traditional host countries of Western Europe. Rather transcultural capital
35
36 and transcultural community repertoires flourish in new hosts (Portugal) or in
37
38 countries with very limited immigration such as Latvia or Slovenia. In Portugal, the
39
40 informants' narratives are impregnated with the legacy of post-colonial relations. In
41
42 the other countries, the emphasis is on being an 'exception', somebody who is
43
44 integrated but who is always also seen as 'different' from the 'majority'. Thus, it
45
46 appears as if the transcultural capital and transcultural community ideas and forms of
47
48 identity-building are necessary for these informants to create their own place in
49
50 society. Moreover, in these societies there is probably scope for such repertoires
51
52 because immigrant integration and an awareness of transnational livelihoods is still
53
54 very limited among the native population. By contrast, in societies with a long
55
56
57
58
59
60

1
2
3 experience as hosts, such repertoires are already formalised, institutionalised and
4
5 leave less room for immigrants' own initiative and improvisation in proposing pan-
6
7 African transcultural communities and networks.
8
9

10 Although limited in size, immigrant civic activism can be very important for
11
12 both sending and receiving societies because it opens new channels and new areas of
13
14 cultural exchange and socio-economic cooperation. It is also important because the
15
16 new forms of (trans)cultural capital and community developed by immigrant activists
17
18 may revitalize the civic life of the host countries in novel ways, creating again new
19
20 opportunities for engagement with public life for natives and immigrants (naturalized
21
22 citizens or residents) alike.
23
24
25
26

27 This study points to new areas of research that combine the study of civic and
28
29 political activism of immigrants with the investigation of transnationalism. The
30
31 notions of transcultural capital and transcultural community proposed here as working
32
33 concepts may be useful tools for further empirical research and for the development
34
35 of more appropriate analytical categories that capture better the complex realities of
36
37 international migration in the twenty first century. The connection between human,
38
39 economic and transcultural capital is one of the aspects that is worth exploring further.
40
41 This study focuses on immigrants who become civically active in their country of
42
43 settlement and as such may be seen as complementary to research that investigates the
44
45 transnational capital of immigrants who engage in business in either the country of
46
47 settlement or upon return in the country of origin (Smith, 2001; Vanhonacker et al.,
48
49
50
51
52
53 2005).
54
55
56
57
58
59
60

Acknowledgements:

The author would like to acknowledge the contribution to this article of the POLITIS project collaborators/interviewers: Steve Ako Tanga, Irene Banze, Martina Bofulin, Caroline Brincat, Francisco Carvalho, Festus Ikeotuonye, Jaanika Kingumets, Liga Krastina, Fidele Mutwarasibo, Joao Sardinha. Many thanks also to Dita Vogel, Fidele Mutwarasibo, Abel Ugba, Adis Iroh and Festus Ikeotuonye for comments on an earlier draft of this paper.

Notes

¹ These interviews are part of a data set of 176 qualitative interviews with immigrant activists conducted under the auspices of the POLITIS project in the 25 member states of the European Union. The POLITIS project (Building Europe with New Citizens? An Inquiry into the Civic Participation of Naturalised Citizens and Foreign Residents in 25 Countries) is funded by the European Commission, DG RTD (Sixth Framework Programme, Thematic Priority 7, 2004-2007, contract no. CIT2-CT-2003-505987). For more information, see www.uni-oldenburg.de/politis-europe

² See Note 1 about the POLITIS database.

References

- 1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
- BECK, U. 2000 *The Brave New World of Work*, Malden, MA: Polity
- BOURDIEU, P. and WACQANT, L.D. 1992 *An Invitation to Reflexive Sociology*
Chicago: Chicago University Press
- CASTLES, S. 2002 'Migration and Community Formation under Conditions of
Globalisation', *International Migration Review*, vol. 36, no. 4, pp. 1142-68.
- CHRISTOU, A. 2006 'American dreams and European nightmares: experiences and
polemics of second-generation Greek-American returning migrants', *Journal
of Ethnic and Migration Studies*, Vol. 32, No. 5, pp. 831-45
- COHEN, R. 1997 *Global Diasporas. An Introduction* London: Routledge (new
edition 2008).
- CYRUS, N. VOGEL, D. 'Active civic participation of immigrants in Germany',
POLITIS Project Report, [http://www.uni-oldenburg.de/politis-
europe/9812.html](http://www.uni-oldenburg.de/politis-europe/9812.html) [accessed on 22 November 2006]
- GIDDENS, A. 1991 *Modernity and Self-Identity. Self and Society in the Late Modern
Age*, Cambridge: Polity Press.
- GIDDENS, A. 1994 'Risk, trust and reflexivity' in U. Beck, A. Giddens, and S. Lash,
*Reflexive Modernization: Politics, Tradition and Aesthetics in the Modern
Social Order*, Cambridge: Polity Press, pp. 184-97.
- GOLDRING, L. (1998) 'The Power of status in transnational social fields', in M.P.
Smith and L.E. Guarnizo (eds) *Transnationalism from Below, Vol. 6,
Comparative Urban and Community Research*, New Brunswick: Transaction
Publishers, pp. 165-95.

- 1
2
3 GUARNIZO, L. E. 2003 'The economics of transnational living', *International*
4
5 *Migration Review*, 37, 3, 666-697.
6
7
8 ITIZIGSOHN, J. 2000 'Immigration and the boundaries of citizenship: The
9
10 institutions of immigrants' political transnationalism' *International Migration*
11
12 *Review*, Vol. 35, No. 4, pp. 1126-54.
13
14
15 KENNEDY, PAUL and ROUDOMETOF, VICTOR 2001 'Communities across
16
17 borders under globalising conditions: New immigrants and transnational
18
19 cultures', Working Paper WPTC-01-17,
20
21 http://www.transcomm.ox.ac.uk/working_papers.htm, [accessed on 22
22
23 November 2006]
24
25
26
27 LASH, S. 1994 'Reflexivity and its doubles: Structures, aesthetics, community' in U.
28
29 Beck, A. Giddens and S. Lash (eds) *Reflexive Modernization: Politics,*
30
31 *Tradition and Aesthetics in the Modern Social Order*, Cambridge: Polity
32
33 Press, pp. 110-75
34
35
36 MEINHOF, U. and TRIANDAFYLLIDOU, A. 2006 'Beyond the Diaspora:
37
38 Transnational practices as transcultural capital' in U. Meinhof and A.
39
40 Triandafyllidou (eds) *Transcultural Europe. Cultural policy in a Changing*
41
42 *Europe*, Basingstoke: Palgrave Macmillan, pp. 200-23
43
44
45
46 OLWIG, K. F. 2003 ' "Transnational" socio-cultural systems and ethnographic
47
48 research: Views from an extended field site', *International Migration Review*,
49
50 Vol. 37, No. 3, pp. 787-811
51
52
53 OLWIG, K. F. and SORENSEN, N. N. 2002 'Mobile livelihoods: Making a living in
54
55 the world' in N.N.Sorensen and K.F. Olwig (eds) *Work and Migration: Life and*
56
57 *Livelihoods in a Globalising World*, London: Routledge, pp. 1-19.
58
59
60 PAPASTERGIADIS, N. 2000 *The Turbulence of Migration*, Cambridge: Polity Press

- 1
2
3 PECOUD, A. 2004 'Entrepreneurship and identity: Cosmopolitanism and cultural
4 competencies among German-Turkish businesspeople in Berlin' *Journal of*
5
6 *Ethnic and Migration Studies*, Vol. 30, No. 1, pp. 3-20.
7
8
9
- 10 PORTES, A. 1997 'Globalization from below: The rise of transnational
11 communities', Working Paper WPTC-98-01,
12
13 http://www.transcomm.ox.ac.uk/working_papers.htm [accessed on 22
14
15
16
17
18
19 November 2006]
- 20 PUTNAM, R. 2000 *Bowling Alone. The Collapse and Revival of American*
21
22 *Community*, New York: Simon and Schuster
23
- 24 SMITH, M. P. 2001 *Transnational Urbanism: Locating Globalisation*, Oxford:
25
26 Blackwell.
27
28
- 29 SMITH, R. 2003 'Diasporic memberships in historical perspective: Comparative
30
31 insights from the Mexican, Italian and Polish cases' *International Migration*
32
33 *Review*, Vol. 37, No. 3, pp. 724-60.
34
35
- 36 TRIANDAFYLLIDOU, A. and VOGEL, D. 2006 'Civic activation of immigrants. An
37
38 introduction to conceptual and theoretical issues' in D.Vogel (ed.) *Building*
39
40 *Europe with New Citizens. Active civic participation of immigrants in Europe*,
41
42 Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities,
43
44 printed in 2006, pp. 5-25.
45
46
47
- 48 VANHONACKER, W. ZWEIG, D. SIU FUNG C. 2005 'Transnational or social
49
50 capital? Returnee versus local entrepreneurs' *Centre on China's Transnational*
51
52 *Relations Working Paper No. 7*, The Hong Kong University of Science and
53
54
55
56
57
58
59
60 Technology.

1
2
3 WIMMER, A. GLICK SCHILLER, N. 2002 'Methodological nationalism and beyond:
4
5 nation-state building, migration and the social sciences', *Global Networks*, Vol.
6
7
8 2, No. 4, pp. 301-34
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

For Peer Review Only

1
2
3
4
5
6 Dr. Anna Triandafyllidou

7
8 Senior Research Fellow, Hellenic Foundation for European and Foreign Policy,

9
10 Greece

11
12 Assistant Professor, Democritus University of Thrace, Greece

13
14
15
16
17 Correspondence address:

18
19 ELIAMEP, Vas. Sofias avenue 49, Athens 10676, Greece,

20
21
22 anna@eliamep or anna.triandafyllidou@eui.eu

Table 1

Interview no.	Gender	Age	Nationality of origin	Current citizenship	Country of residence	Length of stay (years)	Family situation	Current employment	Civic activity	Reasons for emigrating
I1	Female	36	Nigerian	Nigerian	Germany	24	Married to a German, one step son	Self employed in business finances	Kwanzaa cultural activity to promote the Black Diaspora in Germany	Family reunification (with parents)
I2	male	35	Somali	Finnish	Finland	15	Married to a Finnish Russian, three children	Project coordinator (in business)	Political activist	Asylum
I3	Male	35	Somali	Somali	Finland	4	Married to a Finn, one child	Cook	Student (??)	Asylum
I4	Male	28	Burundian	Burundian	Ireland	6.5	Partnered with a Rwandan	Driving instructor	Secretary of the Burundian and Rwandan Community Association	Asylum

									and Secretary of the African Refugee Network	
I5	Male	N/A	Nigerian	Nigerian	Ireland	5	Married to a Nigerian, three children	Self employed	Local councilor and intercultural communication consultant	Asylum (?)
I6	Female	35	Nigerian	Nigerian	Ireland	5	Married to a Nigerian, five children	Self employed	Member of the Irish Labour party	
I7	Male		Nigerian	Nigerian	Ireland	5	Married to a Nigerian	Self employed as journalist/publisher	First multicultural award in Ireland	
I8	Male	39	Guinea Bissao	Guinea Bissao	Slovenia	20	Partnered with a Slovene, one child	Self employed business person	President of the African Centre	Studies
I9	Male	45	Nigerian	Maltese	Malta	16	Married to a Maltese	Librarian		Studies
I10	Female	34	Sierra Leone	Sierra Leone	Malta	3	Widow of a	Student and part-		Asylum

							Sierra Leonean, two children	time nurse		
I11	male	34	Nigerian	Nigerian	Latvia	13	Married to a Latvian, two children	Teacher of English	Chairman of Afrolat	Studies
I12	Male	42	Angolan	Portuguese	Portugal	30	Married to an Angolan Portuguese, two children	Public servant	Public servant at Lisbon City Hall's Municipal Assembly	Refugee
I13	Female	60	Cape Verde	Portuguese	Portugal	28	Married to a Portuguese, no children	Government worker	To promote the empowerment of inhabitants of Cova da Moura district	By chance, wanted to go to Brazil
I14	Female	61	Cape Verde	Portuguese	Portugal	21	Married to a Portuguese, three children	Retired	President of Lisbon Capeverdean Association	To work in the Embassy of Cape Verde in

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47

										Portugal
I15	Male	52	Cape Verde	Portuguese	Portugal	33	Married to a Sao Tome Portuguese, two children	Employee at the post-office	President of the Cape Verde Association, CTT's National Trade Union representative	Work
I16	Male	30	Angola	Angolan	Portugal	13	Single	Self-employed, musician	Musical director of the multi ethnic and ecumenical choir Coral Gospel 100 Vozes	Studies

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

For Peer Review Only